

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Leuchte darf nicht durch Schläge, Stöße oder andere physische Einwirkungen beschädigt werden, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.	The luminaire must not be damaged by blows, impacts or other physical impacts as this may compromise safety.	Le luminaire ne doit pas être endommagé par des coups, des chocs ou d'autres influences physiques, car cela pourrait affecter la sécurité.	L'apparecchio non deve essere danneggiato da colpi, urti o altri influssi fisici, poiché ciò potrebbe pregiudicare la sicurezza.	De armatuur mag niet beschadigd raken door stoten, schokken of andere fysieke invloeden, omdat dit de veiligheid in gevaar kan brengen.	La luminaria no debe sufrir daños por golpes, sacudidas u otras influencias físicas, ya que esto puede afectar a la seguridad.	Svítidlo nesmí být poškozeno údery, otřesy nebo jinými fyzikálními vlivy, protože to může ohrozit bezpečnost.	Svjetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.	Svjetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.	A lámpatestet nem szabad ütésekkel, ütésekkel vagy más fizikai behatásokkal megsérteni, mert ez veszélyeztetheti a biztonságot.
Die Leuchte ist für den Außenbereich vorgesehen und muss witterungsbeständig sein. Überprüfen Sie die IP-Schutzklasse, um sicherzustellen, dass die Leuchte für die vorgesehenen Umgebungsbedingungen geeignet ist.	The luminaire is intended for outdoor use and must be weatherproof. Check the IP rating to ensure that the luminaire is suitable for the intended environmental conditions.	Le luminaire est destiné à un usage extérieur et doit être résistant aux intempéries. Vérifiez l'indice IP pour vous assurer que le luminaire est adapté aux conditions environnementales prévues.	La lampada è destinata all'uso esterno e deve essere resistente alle intemperie. Controllare il grado IP per garantire che l'apparecchio sia adatto alle condizioni ambientali previste.	De lamp is bedoeld voor gebruik buitenhuis en moet weerbestendig zijn. Controleer de IP-waarde om er zeker van te zijn dat de armatuur geschikt is voor de beoogde omgevingsomstandigheden.	La lámpara está destinada al uso en exteriores y debe ser resistente a la intemperie. Verifique la clasificación IP para asegurarse de que la luminaria sea adecuada para las condiciones ambientales previstas.	Světlo je určeno pro venkovní použití a musí být odolné vůči povětrnostním vlivům. Zkontrolujte krytí IP, abyste se ujistili, že je svítidlo vhodné pro zamýšlené podmínky prostředí.	Svetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline.	Svetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline.	lámpa kültéri használatra készült, és időjárásállónak kell lennie. Ellenőrizze az IP-besorolást, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a lámpatest megfelel a tervezett környezeti feltételeknek.
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Leuchtmittel. Falsche Leuchtmittel können zu Überhitzung und Brandgefahr führen.	Only use bulbs recommended by the manufacturer. Incorrect bulbs can lead to overheating and fire hazard.	Utilisez uniquement les ampoules recommandées par le fabricant. Des lampes incorrectes peuvent entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.	Utilizzare solo le lampadine consigliate dal produttore. Lampade non adatte possono causare surriscaldamento e rischio di incendio.	Gebruik alleen de lampen die door de fabrikant worden aanbevolen. Verkeerde lampen kunnen leiden tot oververhitting en brandgevaar.	Utilice únicamente las bombillas recomendadas por el fabricante. Unas lámparas incorrectas pueden provocar sobrecaleamiento y riesgo de incendio.	Používejte pouze žárovky doporučené výrobcem. Nesprávné žárovky mohou vést k přehřátí a nebezpečí požáru.	Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač. Neodgovarajuće žarulje mogu dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.	Uporabljajte le žarnice, ki jih priporoča proizvajalec. Napačne žarnice lahko povzročijo pregrevanje in nevarnost požara.	Csak a gyártó által ajánlott izzókat használja. A nem megfelelő lámpák túlmelegedéshez és tűzveszélyhez vezethetnek.
Alte oder defekte Leuchten sowie Leuchtmittel müssen umweltgerecht entsorgt werden. Befolgen Sie die lokalen Vorschriften für die Entsorgung elektronischer Geräte und Lampen.	Old or defective lights and bulbs must be disposed of in an environmentally friendly manner. Follow local regulations for the disposal of electronic devices and lamps.	Les luminaires et lampes anciens ou défectueux doivent être éliminés de manière écologique. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques et des lampes.	Luci e lampade vecchie o difettose devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento di dispositivi elettronici e lampade.	Oude of defecte lampen en lampen moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgeweerd. Volg de plaatselijke regelgeving voor het weggoien van elektronische apparaten en lampen.	Las lámparas y lámparas viejas o defectuosas deben eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Siga las regulaciones locales para la eliminación de lámparas y dispositivos electrónicos.	Stará nebo vadná světla a lampy musí být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektronických zařízení a lamp.	Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.	Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.	A régi vagy hibás lámpákat és lámpákat környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Kövesse az elektronikus eszközök és lámpák ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.
Stellen Sie sicher, dass die Teichbeleuchtung für den Unterwassergebrauch geeignet und ausreichend wasserdicht ist. Verwenden Sie nur Beleuchtung, die speziell für den Einsatz im Wasser entwickelt wurde, um Beschädigungen und Sicherheitsrisiken zu verhindern.	Make sure the pond lighting is suitable for underwater use and sufficiently waterproof. Only use lighting that is specifically designed for use in water to avoid damage and safety risks.	Assurez-vous que l'éclairage du bassin est adapté à une utilisation sous-marine et suffisamment étanche. Pour éviter les dommages et les risques pour la sécurité, utilisez uniquement un éclairage spécialement conçu pour être utilisé dans l'eau.	Assicurarsi che l'illuminazione del laghetto sia adatta all'uso subacqueo e sufficientemente impermeabile. Per evitare danni e rischi per la sicurezza, utilizzare solo luci appositamente progettate per l'uso in acqua.	Zorg ervoor dat de vijververlichting geschikt is voor onderwatergebruik en voldoende waterdicht is. Om schade en veiligheidsrisico's te voorkomen, mag u alleen verlichting gebruiken die speciaal is ontworpen voor gebruik in water.	Asegúrese de que la iluminación del estanque sea adecuada para uso bajo el agua y suficientemente impermeable. Para evitar daños y riesgos de seguridad, utilice únicamente iluminación diseñada específicamente para su uso en agua.	Ujistěte se, že osvětlení jezírka je vhodné pro použití pod vodou a je dostatečně vodotěsné. Abyste předešli poškození a bezpečnostním rizikům, použijte pouze osvětlení speciálně navržené pro použití ve vodě.	Provjerite je li osvjetljenje ribnjaka prikladno za podvodnu upotrebu i dovoljno vodootporno. Kako biste izbjegli štetu i sigurnosne rizike, koristite samo rasvjetu posebno dizajniranu za korištenje u vodi.	Provjerite je li osvjetljenje ribnjaka prikladno za podvodnu upotrebu i dovoljno vodootporno. Kako biste izbjegli štetu i sigurnosne rizike, koristite samo rasvjetu posebno dizajniranu za korištenje u vodi.	Győződjön meg arról, hogy a tóvílágitás alkalmával víz alatti használatra és kellően vízálló. A sérülések és a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében csak kifejezetten vízben való használatra tervezett világítást használjon.
Vermeiden Sie das Einbringen von Fremdkörpern oder Gegenständen in die Nähe der Teichbeleuchtung, um Kurzschlüsse oder Beschädigungen zu verhindern.	Avoid placing foreign bodies or objects near the pond lighting to prevent short circuits or damage.	Évitez de placer des objets étrangers ou des objets à proximité de l'éclairage du bassin pour éviter courts-circuits ou les dommages.	Evitare di posizionare corpi estranei o oggetti vicino all'illuminazione del laghetto per evitare cortocircuiti o danni.	Plaats geen vreemde voorwerpen of voorwerpen in de buurt van de vijververlichting om kortsluiting of schade te voorkomen.	Evite colocar objetos extraños cerca de la iluminación del estanque para evitar cortocircuitos o daños.	Neumisťujte cizí předměty nebo předměty do blízkosti osvětlení jezírka, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození.	Izbjegavajte postavljanje stranih predmeta ili predmeta u blizini rasvjete ribnjaka kako biste sprječili kratke spojeve ili oštećenja.	Izbjegavajte postavljanje stranih predmeta ili predmeta u blizini rasvjete ribnjaka kako biste sprječili kratke spojeve ili oštećenja.	A rövidzárat és a károsodás elkerülése érdekében ne helyezzen idegen tárgyat vagy tárgyat a tóvílágitás közelébe.